

öffentliche N I E D E R S C H R I F T

VERTEILER:

Körperschaft	: Stadt Norderstedt	
Gremium	: Stadtvertretung, SZ-04DDNKW	
Sitzung am	: 26.02.2002	
Sitzungsort	: Plenarsaal	
Sitzungsbeginn	: 19:00	Sitzungsende : 19:56

Öffentliche Sitzung

Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzende/r : gez.

Schriftführer/in : gez.

TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Stadtvertretung
Sitzungsdatum	: 26.02.2002

Sitzungsteilnehmer

Verwaltung

Seeger, Herbert	19:00 bis 19:56 Amt 11
Mirow, Waltraud	19:00 bis 19:56 Amt 30
Freter, Harald Dr.	19:00 bis 19:56 Erster Stadtrat
Evers, Kai-Jörg	19:00 bis 19:56 Abt. 106
Bosse, Thomas	19:00 bis 19:56 Zweiter Stadtrat
Becker, Siegfried	19:00 bis 19:56 Amt 10
Arndt, Doreen	19:00 bis 19:56 Amt 10, Protokoll
Grote, Hans-Joachim	19:00 bis 19:56 Bürgermeister

Entschuldigt fehlten

sonstige

Steffen, Hans-Uwe	19:00 bis 19:56
--------------------------	------------------------

Sonstige Teilnehmer

3
VERZEICHNIS DER
TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Stadtvertretung
Sitzungsdatum	: 26.02.2002

Öffentliche Sitzung

**TOP 1 :
Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

**TOP 2 :
Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung**

**TOP 3 :
Berichte der Bürgervorsteherin**

**TOP 4 :
Berichte des Bürgermeisters**

**TOP 5 : A02/0094
Kürzung der Sitzungsgelder gemäß der Hauptsatzung der Stadt Norderstedt, Übersicht zum § 13, Antrag der FDP-Fraktion vom 07.02.2002**

**TOP 6 : B01/0588
Benutzungs- und Entgeltordnung für die Stadtbildstelle des FORUM der Stadt Norderstedt**

**TOP 7 : B01/0591
Theater- und Konzertveranstaltungen der Stadt Norderstedt - Spielzeit 2002/2003, hier: Bereitstellung von Haushaltsmitteln**

**TOP 8 : B01/0605
Erlass der 5. Nachtragssatzung zur Beitrags- und Gebührensatzung über die Abwasserbeseitigung der Stadt Norderstedt (Schmutzwassersatzung)**

**TOP 9 : B01/0610
Stromversorgung -Änderung der allgemeinen Tarife für die Versorgung mit elektrischer Energie zum 01.03.2002**

**TOP 10 : B02/0057
Wahl der Vertreterinnen und Vertreter des Schulträgers für den Schulleiterwahlausschuss der Grundschule Glashütte-Süd**

**TOP 11 : B02/0058
Wahl der Vertreterinnen und Vertreter des Schulträgers für den**

Schulleiterwahlausschuss der Grundschule Glashütte**TOP 12 : B02/0059****Wahl der Vertreterinnen und Vertreter des Schulträgers für den Schulleiterwahlausschuss des Copernicus-Gymnasiums****TOP 13 : B01/0601****Flächennutzungsplan Norderstedt (FNP 84) - 42. Änderung - Gebiet: Zwischen Norderstraße und Rathausallee a) Aufhebung des abschließenden Beschlusses****TOP 14 : B01/0602****B-Plan 159 (Neufassung), 1. Änderung und Ergänzung Gebiet: Zwischen Norderstraße und Rathausallee a) Aufhebung des Satzungsbeschlusses****TOP 15 : B01/0613****GOP zum B-Plan (Neufassung), 1. Änderung und Ergänzung Gebiet: Zwischen Norderstraße und Rathausallee a) Aufhebung des abschließenden Beschlusses des Grünordnungsplanes (APBV vom 21.06.2001) b) Aufhebung des Beschlusses der Ausgleichsfläche (APBV vom****TOP 16 : B01/0615****Zustimmung zur Leistung einer überplanmäßigen Ausgabe im Verwaltungshaushalt für das Haushaltsjahr 2001, hier: 4641.70730****TOP 17 : B02/0012****Zustimmung zur Leistung einer überplanmäßigen Ausgabe im Verwaltungshaushalt für das Haushaltsjahr 2001, hier: 3311.53000- Musikschule, Unterricht, Miete Räume -****TOP 18 :****Einwohnerfragestunde - wird als erster Tagesordnungspunkt nach 19:40 Uhr aufgerufen****Nichtöffentliche Sitzung****TOP 19 : B02/0049****Antrag eines Anliegers aus dem Frans-Hals-Ring zur Änderung des B-Plans 170, Beschluss der Stadtvert****TOP 20 : B02/0074.1****Einlegung von Rechtsmitteln in Sachen K. aus N.**

TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Stadtvertretung
Sitzungsdatum	: 26.02.2002

TOP 1: Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Die Bürgervorsteherin Frau Kühl eröffnet die Sitzung und stellt die ordnungsgemäße Ladung sowie die Beschlussfähigkeit mit 37 Mitgliedern fest.

Frau Schmitt nimmt ab 19:01 Uhr an der Sitzung teil.

TOP 2: Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung

Abstimmung zur Tagesordnung: einstimmig angenommen

TOP 3: Berichte der Bürgervorsteherin

- keine Berichte -

TOP 4: Berichte des Bürgermeisters

Der Bürgermeister Herr Grote berichtet über 2 Stromausfälle in 3 Stadtteilen Norderstedts am heutigen Tage. Der Fehler ist überregional aufgetreten.

Des Weiteren berichtet der Bürgermeister über Schäden am Dach der Grundschule Gottfried-Keller-Straße, die durch den Sturm verursacht wurden.

Der Erste Stadtrat Dr. Freter berichtet über den Besuch von Vertretern der Partnerstädte am 22. und 23. Februar 2002.

TOP 5: A02/0094

Kürzung der Sitzungsgelder gemäß der Hauptsatzung der Stadt Norderstedt, Übersicht zum § 13, Antrag der FDP-Fraktion vom 07.02.2002

Frau Algier stellt für die Fraktion Die Bürgerpartei folgenden Änderungsantrag:
Die Stadtvertretung beschließt, dass alle Sitzungsgelder ab 01.04.2002 um 10 % reduziert werden.

Abstimmung über den Antrag der Bürgerpartei: 2 Ja-, 34 Nein-Stimmen, 2 Enthaltungen - abgelehnt

Beschluss:

Die Sitzungsgelder werden zum 01.04.2002 um 30 % entsprechend des Höchstsatzes gemäß EntschVO (Übersicht zur Zahlung von Sitzungsgeld und Aufwandsentschädigung - Stand 01.10.1999) entsprechend den Ansprüchen der einzelnen Mitglieder (z.B. Stadtvertreter, bürgerliche Mitglieder, Bürgervorsteherin etc.) gekürzt (Teilnahme von Stadtvertreter/innen an Ausschusssitzungen als Nichtmitglied bleibt unverändert).

Die Sitzungsgelder für alle Mitglieder des Hauptausschusses werden den Sitzungsgeldern der übrigen Ausschüsse angepasst (es ist nicht nachvollziehbar, warum die Mitglieder des Hauptausschusses eine so hohe Pauschale erhalten).

Abstimmung: Der Antrag wurde mit 4 Ja-Stimmen 32 Nein-Stimmen und 2 Enthaltungen mehrheitlich abgelehnt.

Protokollauszug: Amt 10

TOP 6: B01/0588

Benutzungs- und Entgeltordnung für die Stadtbildstelle des FORUM der Stadt Norderstedt

Beschluss:

Die Benutzungs- und Entgeltordnung für die Stadtbildstelle des FORUM der Stadt Norderstedt wird in der der Vorlage beigefügten Form beschlossen.

Abstimmung: Die Vorlage wurde mit 36 Ja-Stimmen 0 Nein-Stimmen und 2 Enthaltungen mehrheitlich beschlossen.

Protokollauszug: Amt 44

TOP 7: B01/0591**Theater- und Konzertveranstaltungen der Stadt Norderstedt - Spielzeit 2002/2003, hier: Bereitstellung von Haushaltsmitteln****Beschluss:**

In der Spielzeit 2002/2003 werden acht Abo-Reihen mit je fünf Theaterstücken oder Konzerten sowie zwei Kindertheaterreihen mit je vier Stücken angeboten. Ferner werden ca. 12 Sonderveranstaltungen in den Sparten Musik und darstellende Kunst durchgeführt.

Die Stadt Norderstedt beabsichtigt, im ersten Halbjahr 2003 bis zu 22 Veranstaltungen in acht Abo Reihen sowie 4 Kinderstücke in zwei Abo Reihen anzubieten. Außerdem ist beabsichtigt, im ersten Halbjahr 2003 bis zu 6 kulturelle Veranstaltungen außerhalb des Abonnements anzubieten. Um zu ermöglichen, dass die Verträge mit den Anbietern für den Spielplan bereits 2002 abgeschlossen werden können, beschließt die Stadtvertretung, in den Grundhaushalt 2003 einen Betrag von 250.000 Euro für die Spielzeit 2002/2003 einzustellen. Die Verwaltung wird ermächtigt, entsprechende vertragliche Verpflichtungen einzugehen.

Abstimmung: Die Vorlage wurde mit 36 Ja-Stimmen 0 Nein-Stimmen und 2 Enthaltungen mehrheitlich beschlossen.

Protokollauszug: Amt 44

TOP 8: B01/0605**Erlass der 5. Nachtragssatzung zur Beitrags- und Gebührensatzung über die Abwasserbeseitigung der Stadt Norderstedt (Schmutzwassersatzung)****Beschluss:**

Die 5. Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Satzung über die Abwasserbeseitigung der Stadt Norderstedt (Schmutzwassersatzung) wird in der Fassung der Anlage 1 zur Vorlage Nr. B 01/0605 beschlossen.

Abstimmung: Die Vorlage wurde mit 36 Ja-Stimmen 0 Nein-Stimmen und 2 Enthaltungen mehrheitlich beschlossen.

Protokollauszug: Amt 60

TOP 9: B01/0610**Stromversorgung -Änderung der allgemeinen Tarife für die Versorgung mit elektrischer Energie zum 01.03.2002****Beschluss:**

Die "Allgemeinen Tarife Strom " werden zum 01.03.2002 in der Fassung der Anlage 1 (geänderte Fassung, am 19.02.2002 nachgereicht) geändert.

Abstimmung: Die Vorlage wurde mit 34 Ja-Stimmen 2 Nein-Stimmen und 2 Enthaltungen mehrheitlich beschlossen.

Protokollauszug: Stadtwerke

TOP 10: B02/0057

Wahl der Vertreterinnen und Vertreter des Schulträgers für den Schulleiterwahlausschuss der Grundschule Glashütte-Süd

Herr Paustenbach beantragt für die SPD-Fraktion Verhältniswahl gemäß § 46 GO für die Tagesordnungspunkte 11, 12 und 13 der Einladung, Vorlagen B 02/0057, B 02/0058 und B 02/0059.

Die SPD-Fraktion schlägt vor:

1. Renate Ehrenfort
2. Uwe Engel
3. Folkert Garrelts
4. Christel Hutterer
5. Helge Paulsen (Grüne)

Die Fraktionen CDU, FDP und Die Bürgerpartei schließen sich dem Antrag auf Verhältniswahl an und schlagen vor:

1. Holger Hagemann
2. Günther Nicolai
3. Heinz-Werner Tyedmers
4. Friedhelm Voß
5. Helga Strommer

Abstimmung: Die Liste der SPD-Fraktion erhält 20 Stimmen.

Die Liste der Fraktionen der CDU, FDP und Die Bürgerpartei erhält 18 Stimmen.

Die Bürgervorsteherin stellt fest, dass folgende Personen als Vertreterinnen und Vertreter des Schulträgers in den Schulleiterwahlausschuss der Grundschule Glashütte-Süd gewählt worden sind:

1. Renate Ehrenfort
2. Uwe Engel
3. Folkert Garrelts
4. Christel Hutterer
5. Helge Paulsen (Grüne)
6. Holger Hagemann
7. Günther Nicolai
8. Heinz-Werner Tyedmers
9. Friedhelm Voß

10. Helga Strommer

Protokollauszug: Amt 40

TOP 11: B02/0058

Wahl der Vertreterinnen und Vertreter des Schulträgers für den Schulleiterwahlausschuss der Grundschule Glashütte

Die SPD-Fraktion schlägt vor:

6. Uwe Engel
7. Folkert Garrelts
8. Christel Hutterer
9. Susanne Reiländer
10. Helge Paulsen (Grüne)

Die Fraktionen der CDU, FDP und Die Bürgerpartei schlagen vor:

1. Simone Buchholz
2. Gert Leiteritz
3. Günther Nicolai
4. Heinz-Werner Tyedmers
5. Helge Strommer

Abstimmung: Die Liste der SPD-Fraktion erhält 20 Stimmen.

Die Liste der Fraktionen der CDU, FDP und Die Bürgerpartei erhält 18 Stimmen.

Die Bürgervorsteherin stellt fest, dass folgende Personen als Vertreterinnen und Vertreter des Schulträgers in den Schulleiterwahlausschuss der Grundschule Glashütte gewählt worden sind:

1. Uwe Engel
2. Folkert Garrelts
3. Christel Hutterer
4. Susanne Reiländer
5. Helge Paulsen (Grüne)
6. Simone Buchholz
7. Gert Leiteritz
8. Günther Nicolai
9. Heinz-Werner Tyedmers
10. Helge Strommer

Protokollauszug: Amt 40

TOP 12: B02/0059

Wahl der Vertreterinnen und Vertreter des Schulträgers für den Schulleiterwahlausschuss des Copernicus-Gymnasiums

Die SPD-Fraktion schlägt vor:

11. Renate Ehrenfort
12. Uwe Engel
13. Christel Hutterer
14. Susanne Reiländer
15. Anette Reinders (Grüne)

Die Fraktionen der CDU, FDP und Die Bürgerpartei schlagen vor:

6. Simone Buchholz
7. Günther Nicolai
8. Stefan Oettlein
9. Thies Peters
10. Bernhard Bialojan

Abstimmung: Die Liste der SPD-Fraktion erhält 20 Stimmen.

Die Liste der Fraktionen der CDU, FDP und Die Bürgerpartei erhält 18 Stimmen.

Die Bürgervorsteherin stellt fest, dass folgende Personen als Vertreterinnen und Vertreter des Schulträgers in den Schulleiterwahlausschuss der Grundschule Glashütte gewählt worden sind:

1. Renate Ehrenfort
2. Uwe Engel
3. Christel Hutterer
4. Susanne Reiländer
5. Anette Reinders (Grüne)
6. Simone Buchholz
7. Günther Nicolai
8. Stefan Oettlein
9. Thies Peters
10. Bernhard Bialojan

Protokollauszug: Amt 40

TOP 13: B01/0601

Flächennutzungsplan Norderstedt (FNP 84) - 42. Änderung - Gebiet: Zwischen Norderstraße und Rathausallee a) Aufhebung des abschließenden Beschlusses

Beschluss:

- a) Der abschließende Beschluss der Stadtvertretung zum Flächennutzungsplan Norderstedt (FNP 84) - 42. Änderung - vom 25.09.2001 wird aufgehoben.

Aufgrund des § 22 GO waren keine Stadtvertreter/innen von der Beratung und Beschlussfassung ausgeschlossen.

Abstimmung: Die Vorlage wurde mit 37 Ja-Stimmen 0 Nein-Stimmen und 1 Enthaltungen mehrheitlich beschlossen.

Protokollauszug: Amt 60

TOP 14: B01/0602

B-Plan 159 (Neufassung), 1. Änderung und Ergänzung Gebiet: Zwischen Norderstraße und Rathausallee a) Aufhebung des Satzungsbeschlusses

Beschluss:

- a) Der Satzungsbeschluss der Stadtvertretung zum B-Plan 159 (Neufassung), 1. Änderung und Ergänzung, vom 25.09.2001 wird aufgehoben.

Aufgrund des § 22 GO waren keine Stadtvertreter/innen von der Beratung und Beschlussfassung ausgeschlossen.

Abstimmung: Die Vorlage wurde mit 37 Ja-Stimmen 0 Nein-Stimmen und 1 Enthaltungen mehrheitlich beschlossen.

Protokollauszug: Amt 60

TOP 15: B01/0613

GOP zum B-Plan (Neufassung), 1. Änderung und Ergänzung Gebiet: Zwischen Norderstraße und Rathausallee a) Aufhebung des abschließenden Beschlusses des Grünordnungsplanes (APBV vom 21.06.2001) b) Aufhebung des Beschlusses der Ausgleichsfläche (APBV vom

Beschluss:

- a) Die Aufhebung des am 21.06.2001 vom APBV gefassten abschließenden Beschlusses des Grünordnungsplanes zum Bebauungsplan 159 (Neufassung) 1. Änderung und Ergänzung und des dazugehörigen Erläuterungsberichtes in der Fassung der Anlage 1 zur Vorlage Nr. B 01/0282 (Stand: 21. Juni 2001) wird beschlossen.
- b) Die Aufhebung des am 21.06.2001 vom APBV gefassten Beschlusses der Ausgleichsfläche des Grünordnungsplanes zum Bebauungsplan 159 (Neufassung) 1. Änderung und Ergänzung wird beschlossen.

Aufgrund des § 22 GO waren keine Stadtvertreter/innen von der Beratung und Beschlussfassung ausgeschlossen.

Abstimmung: Die Vorlage wurde mit 37 Ja-Stimmen 0 Nein-Stimmen und 1 Enthaltungen mehrheitlich beschlossen.

Protokollauszug: Amt 60**TOP 16: B01/0615**

Zustimmung zur Leistung einer überplanmäßigen Ausgabe im Verwaltungshaushalt für das Haushaltsjahr 2001, hier: 4641.70730

Beschluss:

Die Stadtvertretung erteilt die Zustimmung zur Leistung einer überplanmäßigen Ausgabe für das Haushaltsjahr 2001 im Verwaltungshaushalt gemäß § 82 Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein bei der Haushaltsstelle

4641.70730 - Zuschüsse an Kindergartenträger -
in Höhe von 87.871,01 DM.

Deckungsmittel stehen zur Verfügung durch Mehreinnahmen auf der Haushaltsstelle

4641.15200 - Zuschüsse an Kindergartenträger, Erstattung Zuschüsse -.

Abstimmung: Die Vorlage wurde mit 38 Ja-Stimmen 0 Nein-Stimmen einstimmig beschlossen.

Protokollauszug: Amt 20**TOP 17: B02/0012**

Zustimmung zur Leistung einer überplanmäßigen Ausgabe im Verwaltungshaushalt für das Haushaltsjahr 2001, hier: 3311.53000- Musikschule, Unterricht, Miete Räume -

Beschluss:

Die Stadtvertretung erteilt die Zustimmung zur Leistung einer überplanmäßigen Ausgabe für das Haushaltsjahr 2001 im Verwaltungshaushalt gemäß § 82 Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein bei der Haushaltsstelle

3311.53000 - Musikschule, Unterricht, Miete Räume - in Höhe von 56.179,-- DM.

Deckungsmittel stehen zur Verfügung durch Mehreinnahmen auf den Haushaltsstellen:

3525.26100 - Medien und Information, Verwaltungsentgelte -
in Höhe von 28.000,-- DM

3005.11000 - Raumvergabe, Nutzungsentgelte - in Höhe von 1.179,-- DM

3373.13100 - Theater- und Konzertgastspiele, Verkaufserlöse -
in Höhe von 12.885,-- DM

sowie durch Minderausgaben auf den Haushaltsstellen:

3005.52000 - Raumvergabe, Inventar Unterhaltung - in Höhe von	2.315,-- DM
3525.52000 - Medien und Information, Inventar Unterhaltung - in Höhe von	9.000,-- DM
sowie	
3525.53000 - Medien und Information, Mieten Bücherei - in Höhe von	2.800,-- DM
Gesamt	56.179,-- DM

Abstimmung: Die Vorlage wurde mit 38 Ja-Stimmen 0 Nein-Stimmen einstimmig beschlossen.

Protokollauszug: Amt 20

TOP 18:

Einwohnerfragestunde - wird als erster Tagesordnungspunkt nach 19:40 Uhr aufgerufen

Herr Hans-Joachim Topp, Klaus-Groth-Weg 60, 22844 Norderstedt

Frage:

In unregelmäßigen Abständen und bei unterschiedlichen Anlässen werden immer wieder Klagen von Bürgern laut, dass Schreiben/Anfragen usw. an Dienststellen der Stadt nicht oder sehr verspätet beantwortet werden.

Daraus ergibt sich die Frage, ob es für den Bereich der Stadt Norderstedt eine Geschäftsordnung (GO) gibt, die u.a. verwaltungsinterne Regelungen über die Führung des Schriftverkehrs enthält.

Falls "Ja": Ich bitte um eine Kopie der Ziffer, die den externen Schriftverkehr regelt.

Falls "Nein": - Aus welchen Gründen hat man bisher auf eine GO verzichtet?

- Besteht die Absicht, eine GO für die Stadt Norderstedt zu erarbeiten?

Herr Topp bittet um schriftliche Beantwortung.

Protokollauszug: Amt 10